

Toponimia relacionada con sabinas y enebros (Gén. Juniperus) en la España peninsular. Primera aproximación

Luis Villar, Mario Ruiz Sanz

Citer ce document / Cite this document :

Villar Luis, Ruiz Sanz Mario. Toponimia relacionada con sabinas y enebros (Gén. Juniperus) en la España peninsular. Primera aproximación. In: Ecologia mediterranea, tome 39 n°1, 2013. Actes du IVe Colloque international sur le Genévrier thurifère. 5-8 octobre 2011 Mont-Dauphin et Saint-Crépin (Hautes-Alpes, France) pp. 137-153;

doi : <https://doi.org/10.3406/ecmed.2013.1301>

https://www.persee.fr/doc/ecmed_0153-8756_2013_num_39_1_1301

Fichier pdf généré le 20/04/2020

Résumé

Le genre *Juniperus* comprend onze taxons ibériques (sept à feuilles piquantes et quatre à feuilles en écaille). En Espagne, seul *J. thurifera*

L. couvre beaucoup plus de 100 000 ha mais les genévriers se distribuent depuis 0 m jusqu'à 3 000 m d'altitude. Les junipérais constituent des habitats prioritaires au niveau européen et de nombreux sites d'intérêt communautaire (SIC) portent leurs noms. Ces espèces ligneuses très utiles possèdent des dizaines de noms vernaculaires, parmi lesquels des synonymes et noms polysémiques. Surtout pour la Castille et l'Aragon, on retrouve ainsi beaucoup des toponymes «juniperains» individuels ou collectifs et nous en avons recensé 432 basés sur les espèces de la section Sabina, *J. phoenicea*, *J. sabina* et *J. thurifera*.

À côté du nom de lieu nous avons noté les noms scientifiques des espèces concernées, la localité, province et région. Du point de vue ethnobotanique, les toponymes étudiés viennent indiquer une référence géographique, leur utilisation (bois, alimentation des herbivores, abri, etc.) ou d'autres caractéristiques. Même si, aujourd'hui, certains de ces usages sont en train de se perdre, les phytotoponymes persistent et nous rappellent l'intégration ancienne de l'homme dans son environnement. Leur étude peut nous aider à mieux comprendre l'exploitation ancienne de leurs formations forestières, leur situation actuelle et même leur évolution future.

Resumen

El género *Juniperus* incluye 11 especies y subespecies en la Península Ibérica, 7 de hoja acicular y 4 de hoja escuamiforme. En España, sólo la especie principal – *J. thurifera* L.– ocupa más de 100.000 ha y encontramos sabinas o enebros desde 0 a 3 000 m de altitud. Sus comunidades conforman hábitats priorizados para su conservación a escala europea y bastantes lugares de interés comunitario (LIC) llevan sus nombres. Por tratarse de plantas leñosas muy útiles han recibido decenas de nombres vernáculos, entre los cuales observamos casos de sinonimia y polisemia. También se han formado muchos topónimos juniperinos individuales o colectivos. De ellos hemos recopilado – con especial atención a Castilla y Aragón– 432 referidos a las tres especies de la sect. Sabina, *J. phoenicea*, *J. sabina* y *J. thurifera*. Junto al topónimo menor o mayor se anotan localidad, nombre científico de la especie que lo originó, provincia y comunidad autónoma. Desde un punto de vista etnobotánico, los topónimos estudiados indican referencia geográfica, utilidad – leñas y madera, alimento para herbívoros, abrigo, etc.– u otras características. Aunque en el siglo XXI se pierdan algunos de esos usos, los fitotopónimos persisten y ayudan a comprender la antigua explotación de esas formaciones forestales, su situación actual e incluso su evolución futura.

Toponimia relacionada con sabinas y enebros (Gén. *Juniperus*) en la España peninsular. Primera aproximación

Première approche à la toponymie basée sur les genévriers (Gen. Juniperus) en Espagne péninsulaire

Luis VILLAR¹, Mario SANZ²

1. Instituto Pirenaico de Ecología, IPE-CSIC, Apdo. 64, 22700 Jaca (Huesca, España)

E-mail : lvillar@ipe.csic.es

2. Gerencia Territorial del Catastro, Ministerio de Hacienda y Administraciones Públicas, Segovia (España)

E-mail : mario.sanz@catastro.minhap.es

Resumen

El género *Juniperus* incluye 11 especies y subespecies en la Península Ibérica, 7 de hoja acicular y 4 de hoja escuamiforme. En España, sólo la especie principal –*J. thurifera* L.– ocupa más de 100.000 ha y encontramos sabinas o enebros desde 0 a 3 000 m de altitud. Sus comunidades conforman hábitats priorizados para su conservación a escala europea y bastantes lugares de interés comunitario (LIC) llevan sus nombres. Por tratarse de plantas leñosas muy útiles han recibido decenas de nombres vernáculos, entre los cuales observamos casos de sinonimia y polisemia. También se han formado muchos topónimos juniperinos individuales o colectivos. De ellos hemos recopilado –con especial atención a Castilla y Aragón– 432 referidos a las tres especies de la sect. *Sabina*, *J. phoenicea*, *J. sabina* y *J. thurifera*. Junto al topónimo menor o mayor se anotan localidad, nombre científico de la especie que lo originó, provincia y comunidad autónoma. Desde un punto de vista etnobotánico, los topónimos estudiados indican referencia geográfica, utilidad –leñas y madera, alimento para herbívoros, abrigo, etc.– u otras características. Aunque en el siglo XXI se pierdan algunos de esos usos, los fitotopónimos persisten y ayudan a comprender la antigua explotación de esas formaciones forestales, su situación actual e incluso su evolución futura.

Resumé

Le genre *Juniperus* comprend onze taxons ibériques (sept à feuilles piquantes et quatre à feuilles en écaille). En Espagne, seul *J. thurifera* L. couvre beaucoup plus de 100 000 ha mais les genévriers se distribuent depuis 0 m jusqu'à 3 000 m d'altitude. Les junipérais constituent des habitats prioritaires au niveau européen et de nombreux sites d'intérêt communautaire (SIC) portent leurs noms. Ces espèces ligneuses très utiles possèdent des dizaines de noms vernaculaires, parmi lesquels des synonymes et noms polysémiques. Surtout pour la Castille et l'Aragon, on retrouve ainsi beaucoup des toponymes « juniperains » individuels ou collectifs et nous en avons recensé 432 basés sur les espèces de la section *Sabina*, *J. phoenicea*, *J. sabina* et *J. thurifera*. À côté du nom de lieu nous avons noté les noms scientifiques des espèces concernées, la localité, province et région. Du point de vue ethnobotanique, les toponymes étudiés viennent indiquer une référence géographique, leur utilisation (bois, alimentation des herbivores, abri, etc.) ou d'autres caractéristiques. Même si, aujourd'hui, certains de ces usages sont en train de se perdre, les phytotoponymes persistent et nous rappellent l'intégration ancienne de l'homme dans son environnement. Leur étude peut nous aider à mieux comprendre l'exploitation ancienne de leurs formations forestières, leur situation actuelle et même leur évolution future.

Palabras clave: fitotopónimos, *Juniperus* sect. *Sabina*, sinonimia-polisemia, etnoecología, España.

Mots clés: phytotoponymes, *Juniperus* sect. *Sabina*, synonymie-polysémie, ethnoécologie, Espagne.

Introducción

El género *Juniperus* (Cupressaceae) incluye en la Península Ibérica una docena de especies y subespecies mayormente conocidas como sabinas –con hoja adulta escuamiforme– y enebros, de hoja acicular (Villar 2013). Se trata de arbustos o árboles útiles al hombre para muy diversos fines o peligrosos en ciertos aspectos (Villar *et al.* 1987; Villar & Ferrández 2000). En la Península Ibérica podemos encontrar sabinas desde el nivel del mar hasta los 2 100 m y enebros hasta los 3 000 m de altitud; la especie principal, *J. thurifera* L., endémica del Mediterráneo occidental, solo en Castilla y León ocupa más de 100 000 ha (Yagiü *et al.* 2006). En España y otros países, estas leñosas ha sido aprovechadas desde tiempos prehistóricos (Costa *et al.* 1990); así, en unos lugares sus formaciones se fueron aclarando e incluso destruyendo, mientras que en otros se mantuvieron en el seno de un paisaje agro-silvo-pastoral. Ciertas especies definen comunidades vegetales características (Rivas-Martínez *et al.* 2011), ciertos ejemplares se consideran árboles singulares (Sanz & Agón 1997) y algunas de sus masas son objeto de protección legal a escala regional. Aún más, en Europa conforman hábitats priorizados para su conservación y por tanto ayudan a delimitar lugares de interés comunitario (LIC), por ejemplo el llamado «Sabinares de la Sierra de Cabrejas», en Soria.

Castilla y León, junto con Aragón y territorios limítrofes, albergan todas las especies de *Juniperus* y aunque en ambas regiones se habla español, también siguen vivas otras lenguas o llegan influencias: gallego y portugués por el oeste; astur-leonés o bable por el noroeste; aragonés y catalán por el este; vascuence y gascón por el N; árabe por el S, etc.

En la Tabla 1 alistamos las cinco especies principales, de las cuales tres son de hoja adulta escuamiforme y dos de hoja acicular. Además de sus nombres científicos latinos hemos anotado las decenas de nombres vernáculos que han recibido en las diversas lenguas peninsulares (véanse Morales *et al.* 1996; Ruiz de la Torre 2006; Vidaller 2004; Villar *et al.* 1997-2001, etc.). Puede observarse que no existe correspondencia entre nombres cultos y vulgares sino frecuentes casos de sinonimia –varios nombres se dan a una sola especie– y de polisemia: una sola voz sirve para nombrar varias especies.

Esta dificultad llamó la atención de nuestro amigo el Prof. T. Gauquelin en el Coloquio de Soria, y su interés por el tema nos llevó a preparar esta comunicación.

Como era de esperar, sobre la base de ese conocimiento fitonímico, las poblaciones humanas han ido dejando a lo largo de los siglos numerosos topónimos individuales o colectivos (Villar 2005a y b; Sanz & González 2006, etc.). Aparte de su interés lingüístico, estas voces suelen llevar asociada información etnobotánica que nos interesa (Villar & Ferrández 2000; Villar 2003).

En los últimos años venimos recogiendo en ese ámbito muchos topónimos mayores o menores relacionados con enebros y sabinas. Son fitotopónimos, sinfitotopónimos o hagi-topónimos con los que formamos las correspondientes bases de datos. En esta comunicación presentaremos una muestra de los topónimos juniperinos basados en taxones de la Sect. Sabina: *Juniperus phoenicea*, *J. sabina* y *J. thurifera*, es decir, aquellos que presentan hojas adultas escuamiformes.

Ante esta situación, en esta nota nuestros objetivos consisten en (1) averiguar la especie o especies en que se basan; (2) interpretar el saber etnoecológico que reflejan (Villar 2010) en el seno de sus paisajes humanizados (González Bernáldez 1992; Barrios *et al.* 1992) –ya que no sólo denotan referencias geográficas sino también múltiples aprovechamientos en el espacio y en el tiempo: abrigo, obtención de leñas, madera de construcción, fabricación de muebles, utensilios y objetos, remedios medicinales o veterinarios, bebidas, repelente de insectos, alimento o complemento mineral para animales domésticos, ornamento, etc.– y (3) contribuir al esclarecimiento y conservación de este patrimonio cultural, ya que como dice Aguilera (2011) muestra una fragilidad o riesgo de pérdida todavía mayor que el de la información genética o ecológica. En efecto, tras la despoblación rural sufrida a lo largo de la segunda mitad del siglo XX, algunos de estos nombres perdieron vitalidad o cayeron en el olvido.

Fuentes, material y métodos

Nuestro conocimiento previo (Villar *et al.* 1997-2001; Sanz 2008) de los variados nombres vulgares de sabinas y enebros en el

Tabla 1 – Especies del género *Juniperus* presentes en la Península Ibérica, con sus correspondientes nombres vulgares individuales, colectivos y principales usos etnobotánicos.

Table 1 – The *Juniperus* species living in the Iberian Peninsula, together with their correspondent popular names – individual and collective – and some ethnobotanical uses.

Gén. <i>Juniperus</i>			
Nombre científico	Nombres vulgares en la Península Ibérica y Baleares (individual)	Nombres vulgares en la Península Ibérica y Baleares (colectivo)	Principales Usos
<i>J. communis</i> L. s.l.	Galaico/Portugués : cimbro, xenebreiro/zimbro, zimbro-comum	xenebral, xenebrerial, cimbral, xinebreiral, jinebreiral, jinebral/zimbral	Artesanal, alimentación, medicinal y veterinaria, ornamental
	Español : enebro, enebro común, enebro real, ginebro, grojo, jabino, sabino, sabina, sabina morisca	enebral, enebredo, ginebral, nebral, nebreo, sabinar	
	Castilla y León : árguma, carrasco, chaparro, enebra, enebro, enebro de los pinchos, enhambri, enhembri, jabina, jabino, sabino (algunas localidades de Sg), churro (Valdivielso Bu), cimbro, xinibro, nebral, nebro (Sayago Za), eneblio, enebrio (Montaña de Luna Le), enebro (Sierra Demanda Bu ; Za) enebro común (general), esquena, esqueno (algunas zonas del centro y sur de Bu y P y de Va), grojo (valle Ebro en Bu), inebro, jinebro, jineblo, jiniebro (Treviño Bu), jinebrerira, jiniebra, xinibreira (Sanabria y Carballeda Za), jiniebro (valle de Mena Bu), nebreira, nebrera (La Cabrera y Valdería Le), xinebreira (La Cabrera Le), xinebru (Montaña de Luna, Montaña de Riaño Le), zainu (mamolar Bu)	enebral, enebredo, nebral, nebreo, sabinar	
	Otros : Aragónés : azotacristos, chinarro, chinastra, chinebre, chinebre bord, chinebrero, chinebro, chinepro, chinastra, chinibro, chinibra, chinipro, enebro, ginebro, inebro, xinastra, xinebre, xinebro	chinebral, chinipral, chiniprar, enebrada, ginebral, ginebrar, inebrada, inebral	
	Catalán : ginebre, ginebró	ginebreda	
	Vascuence : larraon, orre, orri, ipar, ipar ipurua, ipar orrea, ipuru	orreadi, orreaga	
	Otros : Gorbezu, gorbiñu, gurbañu (Asturias)		
	Otros : Árabe : ârâr. Bereber : aifs, aifs. Bereber : tamerbut (ssp. hemisphaerica)		
	Otros : Aragónés : subsp. alpina : Chinebriza, chinepro	chinebral	
	Otros, subsp. alpina, Castilla y León : gorbizo, gorbizu, (Montaña de Luna Le), gurbiezo (Montaña de Luna, Montaña de Riaño) ; nebro, jimbro (Za)		
Otros, subsp. alpina : enebro de montaña (Andalucía) ; garbizo (Asturias)			
<i>J. oxycedrus</i> L. s.l.	Galaico/Portugués : -/Cedro-de-espanha, oxicedro, piorro, zimbreira, zimbro-bravo, zimbro-molar	/jimbrial, junbrial, zimbral, zimbreiral	Artesanal. Medicinal y veterinario. Ritual. Repelente de insectos. Ornamental. Carbón
	Español : enebro, enebro de la miera, enebro español, cada, cade, oxicedro	enebral	
	Castilla y León : boninas, la jimbre, jimbru, joimbre, jumbrial, jumbrio, jimbro (Arribes del Duero en Sa y Za), broja, grojo blanco (valle del Ebro en Bu), chaparro (algunas localidades de Sg), chirrichín (algunas localidades del norte So), enebro de la miera, nebro (algunas localidades de Av), enhembre, jembre, jumbriu (algunas localidades de Sa), espiteño Valle del Arlanza Bu), esqueno, espiniego, esquino albarizo (algunas localidades del oeste de Bu), inebru (Aliste Za), jabino mayor, sabino (diversas áreas de Sg, Va y So), jimbrío (general), jiniebro (algunas localidades del norte de So), nebru, niebro (algunas localidades del oeste y norte de Le)	enebral, enebredo, nebral, nebreo, sabinar	
	Castilla-La Mancha : enebro, nebro (Toledo)		
	Otros : Aragónés : Azotacristos, chinebra, chinebre, chinebrero, chinebro, chinebro de flor (macho), chinastra, chinibro, chinipro, enebro, ginebro, inebro, jinebro, xinebre, xinebro	enebril ? inebrada nebral ?	
Catalán : càdec, càda	ginebreda ?		

	Vascuence : hego-ipurua, hego-orrea		
	Otros : Enebro albar (Andalucía)		
	Otros : Árabe : ârâr, araar. Tamazight o bereber : aïfstaga, taqqa, tasnubar, tiqqi		
	Otros, subsp. badia : ajarje, azotacristo, enebro, nebro, pino, sestia (en Badajoz, Extremadura)		
<i>J. phoenicea</i> L. s.l.	Galaico/Portugués : -/Sabina-da-praia, sabina-das-areias, zimbro-das-areias, zimbreira da praia,	/sabinal, zimbreiral	Artesanal. Medicinal y veterinario. Tóxica y abortiva. Ritual. Leña y Carbón
	Español : sabina, sabina negra, sabina negral, sabina mora, sabina suave, sabina pudia	sabinal, sabinar	
	Castilla y León : alón, grojo romero (Las Merindades, Montes Obarenes Bu), barda, enebro de barda (algunas localidades del nordeste de So), enebro, enebro de risco (valle del Ebro en Bu, algunas localidades del este de So), minebra (Las Merindades Bu)		
	Otros : Aragonés : Pudia, sabina, sabina alta, sabina de roca, sabina negra, sabina negral		
	Catalán : Savina ; sivina (Baleares)	savineda, savineta	
	Vascuence : Miter beltza, miter feniziarra, miterra, sabina beltza, sabina feniziarra, sabina gorria		
	Otros : Sabina fenicia (Andalucía)	sabinar	
	Otros : Árabe : ârâr, ârâr-ha-adom, ârâr-el-horr. Bereber : aïfs		
	Otros, subsp. turbinata (Guss.) Nyman : Sabina marina (español) ; savina marítima (catalán) ; sabina, sebina (Canarias)		
<i>J. sabina</i> L.	Español : sabina, sabina chaparra, sabina rastrera, sabina ratiza, sabina real, sabina terrera	sabinar	Medicinal, veterinaria, tóxica. Ornamental
	Castilla y León : corveza, gorbizo liso (montaña de Riaño Le), enebro corveño (diversas localidades del norte de Le, P y Bu), nebrina rastrera, nebriu gurbizu, nebru chaparru, nebru corveño (Montaña de Luna, Montaña de Riaño Le)		
	Otros : Aragonés : chaparra, sabina, sabina rastrera, sabina rastronera, sabina ratiza		
	Catalán : Savina de muntanya		
	Vascuence : miter arrunta		
	Otros : Sabino (La Rioja)		
	Otros : Sabín (Andalucía Oriental)		
<i>J. thurifera</i> L. s.l.	Español : Cedro de España, enebro, sabina, sabina albar, sabina albarra, sabina áspera, sabina blanca, tarabina, trabina	sabinar	Industrial y artesanal. Alimentación animal. Medicinal y veterinario. Tóxica
	Castilla y León : bardera, enebro de la bardera (algunas localidades de Sg), enebro, nebreo (general), enebro de incienso (diversas localidades y zonas de P, Bu, So, Sg y Le), neblu, nebro, nebru escenseru (diversas localidades del norte y oeste de Le), nebriu (Montaña de Luna Le), sabina (algunas localidades del sureste de So). Los ejemplares de gran tamaño o venerables se llaman enebros (general)	enebral, enebrada, nebreda	
	Castilla-La Mancha : sabina albar (Cuenca), Sabina roma (Guadalajara)		
	Catalán : savina turífera ; travina	savineda, savineta	
	Vascuence : intzentsu-miterra		
	Otros : Aragón : Enebro albar, sabina, sabina vera, trabina	sabinar, trabinal, trabinar, trevinar	
	Otros : Árabe : ârâr, ârâr. Bereber : aval, awal, adruman, taualt, tawalt, tiqqi		
Abreviaturas	Av : Ávila Bu : Burgos Le : León	Na : Navarra P : Palencia Sa : Salamanca	Sg : Segovia Va : Valladolid Za : Zamora

ámbito que nos ocupa se basaba en repertorios lexicográficos (Benito 2002), diccionarios (Vidaller 2004 ; Coromines 1989-1997) y en nuestra familiaridad con buena parte de las lenguas citadas. Pero además, varias fuentes nos han servido para extraer la información toponímica que buscábamos.

En primer lugar hemos revisado c. 120 000 topónimos mayores –es decir, núcleos de población como El Sabinar, Valdenebro, etc., accidentes orográficos, hidrografía o vías de comunicación– en la base de datos georreferenciada de nombres geográficos NOMGEO, versión 29.09, del Instituto Geográfico Nacional, hoy en el Ministerio de Fomento. De entre ellos hemos anotado 8 081 registros fitotoponímicos, de los cuales 159 corresponden a las especies de *Juniperus*. Asimismo incluimos algunos santuarios o ermitas relacionados, es decir, hagiotopónimos como la Ermita de la Virgen de Sabina o Nuestra Señora de los Enebrales (Morales & Villar 2003).

En segundo lugar, respecto a los topónimos menores o microtopónimos, es decir, los nombres de parajes o pagos, empezamos por revisar nuestras bases de datos previas sobre fitotopónimos de Aragón (Villar 2005a y b ; Sanz & Agón 1997) más Castilla y León (Sanz & González 2008) o territorios limítrofes, consistentes en varios miles de registros. Luego acudimos a los nutridos datos toponímicos de la Dirección General del Catastro (Ministerio de Hacienda y Administraciones públicas), cedidos por las Gerencias Territoriales en forma de listados municipales. A ellos cabe añadir los catálogos provinciales de Montes Públicos, en el caso de Aragón actualizados para las provincias de Zaragoza, Huesca y Teruel (Pérez-Soba 2010 ; BOA 2011a, 2011b), más otras fuentes bibliográficas o documentales : mapas, atlas lingüísticos (Alvar *et al.* 1980, García Sánchez 2007, Gordaliza & Canal, 1993) y monografías diversas. Así las cosas, el número de microtopónimos revisados sobrepasa los 700 000.

De unos y otros extrajimos los nombres relacionados con las tres especies citadas de *Juniperus*, ya sean fitotopónimos individuales –como Fuentenebro, Turó de la Savina Rodona (Aymerich & Villar 2013) o Sabinazo–, sinfitotopónimos –bien sean plurales como Las Enebras o colectivos como Negredo, Enebral, Corvezal–, abundanciales como Sierra de Sabinós, etc.

Por este procedimiento confeccionamos una base de datos específica con más de 1 100

registros, de los cuales aproximadamente el 55 % corresponden a Castilla y León y el 45 % a Aragón. Finalmente, de ella hemos seleccionado 432 basados en las especies de la Sect. Sabina. Junto al nombre del paraje o topónimo mayor, añadimos otros campos como provincia, municipio, entidad agregada y taxón o taxones de *Juniperus* implicados en su formación. El proceso puede parecer sencillo pero no está exento de dificultades y nos ha obligado a corregir los errores observados –de transcripción u otros–, a evitar repeticiones, a resolver dudas sobre la especie o especies a que se refiere el topónimo, a matizar o averiguar los conocimientos etnoecológicos subyacentes, a eliminar algún neotopónimo sin base etnobotánica tradicional, etc.

Resultados y discusión

En la Tabla 2 se presentan esos 432 fitotopónimos relacionados con las especies juniperinas de hoja escuamiforme, y su análisis nos permitirá algunos comentarios. Dentro de cada comunidad autónoma y provincia, los parajes o topónimos mayores se ordenan por orden alfabético y se añade luego el municipio o municipios correspondientes, para terminar con el taxón o taxones de *Juniperus* implicados en su formación.

Destaquemos en primer lugar cómo la voz *enebro* y sus variantes –procedente precisamente del latín *Juniperus*–, es la más polisémica del género, ya que puede referirse a sus cinco especies peninsulares, las dos de hoja acicular (*J. communis* s.l., *J. oxycedrus* s.l.) y las tres de hoja escuamiforme : *J. thurifera* s.l. mayormente, *J. phoenicea* s.l. alguna vez y *J. sabina* excepcionalmente.

Por otra parte, el nombre *sabina* –y derivados con la misma raíz : jabina, jabino, sabino, trabina¹, trevina– no se refiere solo a cualquiera de las tres especies de la Sect. Sabina (*Juniperus thurifera* s.l., *J. phoenicea* s.l. y *J. sabina*), como podríamos pensar, sino también –en algún caso– a las especies de hoja acicular (*J. communis*, *J. oxycedrus*) ; es decir, se muestra asimismo polisémico,

Por tanto, ante un topónimo determinado, en muchas ocasiones no sabemos con certeza a qué especie o especies debe asociarse. Las

1. Según el DRAE significa « el fruto de la sabina », acepción que indica originaria de Andalucía.

Tabla 2 – Relación de topónimos *juniperinos* mayores y menores recogidos en las provincias de Aragón (Huesca, Teruel y Zaragoza) más Castilla y León (Burgos, León, Palencia, Segovia, Soria y Valladolid) con indicación de la especie o especies en los que se basan.

Table 2 – List of plant place names based on the genus *Juniperus* – major and minor – collected in Aragón provinces (Huesca, Teruel, and Zaragoza) and Castilla y León (Burgos, León, Palencia, Segovia, Soria, and Valladolid provinces) with an indication of the correspondent species.

Comunidad autónoma	Provincia	Topónimo	Municipios	Taxón
Aragón	Huesca	Camino de la Sabina	Sariñena	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Huesca	Camino de los Sabinales	Sariñena	<i>Juniperus phoenicea</i> <i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Huesca	Camino del Sabinal	Sena	<i>Juniperus phoenicea</i> <i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Huesca	La Estacada	Lalueza	<i>Juniperus phoenicea</i> <i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Huesca	La Sabinosa	Castillonroy	<i>Juniperus phoenicea</i>
Aragón	Huesca	La Sabinosa	Viacamp y Litera	<i>Juniperus phoenicea</i>
Aragón	Huesca	Matabinas	Bernues	<i>Juniperus phoenicea</i>
Aragón	Huesca	Puy Sabina	Alcubierre	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Huesca	Sabina	Hoz y Costean, Barluenga, San Miguel de Cinca	<i>Juniperus phoenicea</i>
Aragón	Huesca	Sabina	Lanaja, Torralba de Aragón	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Huesca	Sabinal	Las Peñas de Riglos	<i>Juniperus phoenicea</i>
Aragón	Huesca	Sabinal	Alcolea de Cinca, Huerto	<i>Juniperus phoenicea</i> <i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Huesca	Sabinal	Villanueva de Sigena	<i>Juniperus phoenicea</i> <i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Huesca	Sabinales	El Grado	<i>Juniperus phoenicea</i>
Aragón	Huesca	Sabinales	Sariñena	<i>Juniperus phoenicea</i>
Aragón	Huesca	Sabinar	Alberuela de Tubo	<i>Juniperus phoenicea</i> <i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Huesca	Sabinares	Nocito	<i>Juniperus phoenicea</i>
Aragón	Huesca	Sabinera	Botaya	<i>Juniperus phoenicea</i>
Aragón	Huesca	Sabinera	Triste	<i>Juniperus phoenicea</i>
Aragón	Huesca	Sabinera	Veracruz	<i>Juniperus phoenicea</i>
Aragón	Huesca	Sabineta	Albelda	<i>Juniperus phoenicea</i>
Aragón	Huesca	Santa Sabina	El Grado	<i>Juniperus phoenicea</i>
Aragón	Huesca	Saso Sabinar	Alcolea de Cinca	<i>Juniperus phoenicea</i> <i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Huesca	Sobinol	Gerbe, Griébal	<i>Juniperus phoenicea</i>
Aragón	Huesca	Valsabina	Blecua y Torres	<i>Juniperus phoenicea</i>
Aragón	Huesca	Vereda del Sabinal	Sena	<i>Juniperus phoenicea</i> <i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Teruel	Barranco del Cerro Sabinas	Teruel	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Teruel	Barranco del Sabinar	Tronchon, Teruel, Riodeva, Noguerauelas, Lagueruela	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Teruel	Barranco del Travinajejo	Abejuela	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Teruel	Barranco del Gayubar	Corbalan	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Teruel	Cabezo la Sabina	Obon	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Teruel	Camino al val del Sabinar	Los Olmos	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Teruel	Camino de la Paridera del Sabinar	Blancas	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Teruel	Camino de la Sabina	Villarquemado	<i>Juniperus thurifera</i> <i>Juniperus phoenicea</i>
Aragón	Teruel	Camino de los Coscollares	Cortes de Aragón	<i>Juniperus phoenicea</i>
Aragón	Teruel	Camino de Sabinarejo	Santa Eulalia del Campo	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Teruel	Camino de Sardera a Castellote	Castellote	<i>Juniperus phoenicea</i>
Aragón	Teruel	Camino del Collado la Sabina	Veguillas de la Sierra	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Teruel	Camino del Sabinar	Riodeva, Noguerauelas, Calamocha, Blancas, Albentosa	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Teruel	Camino del Sabinar	Tronchon, Teruel	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Teruel	Camino del Sabinarico	Fuentes de Rubielos	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Teruel	Camino del Trevinajejo	Abejuela	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Teruel	Cañada del Sabinar	Blancas	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Teruel	Caseto Sabinar	La Puebla de Valverde	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Teruel	Cerna	Calamocha	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Teruel	Cerno	Escucha	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Teruel	Cerrada del Sabinar	Torrijo del Campo	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Teruel	Cerrada Sabinar	Alcala de la Selva	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Teruel	Cerro Alto-Sabinar	Cuevas Labradas	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Teruel	Clotes de Estacas	Albentosa	<i>Juniperus phoenicea</i>
Aragón	Teruel	Collado la Sabina	Veguillas de la Sierra	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Teruel	Corral de la Sabina	La Puebla de Valverde	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Teruel	Corral del Sabinar	Noguerauelas	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Teruel	Dehesa	Fortanete, Griegos, Guadalaviar	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Teruel	Dehesa del Sabinar	Urrea de Gaen	<i>Juniperus thurifera</i>

Comunidad autónoma	Provincia	Topónimo	Municipios	Taxón
Aragón	Teruel	Dehesa Mayor	Griegos	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Teruel	Fuente Sabina	Moscardón	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Teruel	Gallubares	Alpeñés	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Teruel	Gayubar	Manzanera	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Teruel	Hoya de la Sabina	Albentosa	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Teruel	Hoya de la Sabina	Valbona	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Teruel	Hoyica Sabina	Vivel del Río Martín	<i>Juniperus thurifera</i> / <i>Juniperus phoenicea</i>
Aragón	Teruel	La Sabina	Samper de Calanda	<i>Juniperus phoenicea</i>
Aragón	Teruel	Las Dehesas	Fortanete	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Teruel	Llano Estacada	Alba del Campo	<i>Juniperus phoenicea</i>
Aragón	Teruel	Loma del Trabinal	Tronchon	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Teruel	Loma la Sabina Gorda	Manzanera	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Teruel	Loma Sabina	Monteagudo del Castillo	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Teruel	Los Gayubares	El Pobo	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Teruel	Mup ¹ 218 Collado Sabina	Camarena de la Sierra	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Teruel	Mup-21a « dehesa mayor »	Griegos	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Teruel	Paso de la Sabina	Cella, Celadas	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Teruel	Paso Ganados Sabinilla	La Puebla de Valverde	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Teruel	Paso la Sabina Grande	Cortes de Aragón	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Teruel	Pieza Sabina	Cella	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Teruel	Prado Sabinotes	Royuela	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Teruel	Rambla Sabina	Santa Eulalia del Campo	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Teruel	Sabina	Calanda, Ejulve, Alcorisa	<i>Juniperus phoenicea</i>
Aragón	Teruel	Sabina	Mas de las Matas	<i>Juniperus phoenicea</i>
Aragón	Teruel	Sabina	Veguillas de la Sierra, Fuenferrada, Montalban, Monteaguno del Castillo, Moscardón, Torres de Albarracín, Teruel, Noguera, Linares de Mora, El Cuervo, Cosa, Cella, Castejón de Tornos, Cascante del Río, Calamocha, Bronchales, Arcos de las Salinas, Albentosa, Abejuela	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Teruel	Sabina	Villarquemado	<i>Juniperus thurifera</i> / <i>Juniperus phoenicea</i>
Aragón	Teruel	Sabina Bataneros	El Cuervo	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Teruel	Sabina Blas	Veguillas de la Sierra	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Teruel	Sabina Cacharro	Moscardón	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Teruel	Sabina del Aire	Gea de Albarracín	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Teruel	Sabina Gorda	Tormon, Cascante del Río	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Teruel	Sabina Grande	Cortes de Aragón	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Teruel	Sabina los Royos	Veguillas de la Sierra	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Teruel	Sabina Morenos	Moscardón	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Teruel	Sabina Podrida	Maicas	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Teruel	Sabina Podia	Alacon, Alloza	<i>Juniperus phoenicea</i>
Aragón	Teruel	Sabina Redonda	Arcos de las Salinas	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Teruel	Sabinago	Tormón	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Teruel	Sabinal	La Ginebrosa, Torrijas, Oliete	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Teruel	Sabinar	La Mata de los Olmos	<i>Juniperus phoenicea</i>
Aragón	Teruel	Sabinar	Hijar, Valbona, Urrea de Gaén, Alpeñés, Utrillas, Torrijo del Campo, Teruel, Rubielos de la Cérda, Royuela, Obón, Noguera, Mora de Rubielos, Los Olmos, La Puebla de Valverde, El Vallecillo, La Hoz de la Vieja, Las Parras de Martín, Loscos, Sarrión, Cuevas Labradas, Crivillén, Camarena de la Sierra, Calamocha, Blancas, Arcos de las Salinas, Alcalá de la Selva, Abejuela	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Teruel	Sabinar cruz	Fuentes de Rubielos	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Teruel	Sabinar del barranco lobo	Albarracín	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Teruel	Sabinar del pozo	Mora de Rubielos	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Teruel	Sabinar lobos	Abejuela	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Teruel	Sabinarejo	Veguillas de la Sierra, Toril y Masegoso, Santa Eulalia del Campo, Royuela, Arcos de las Salinas	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Teruel	Sabinares	Alcañiz	<i>Juniperus phoenicea</i>
Aragón	Teruel	Sabinares	Veguillas de la Sierra, Josa, Royuela, Arcos de las Salinas	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Teruel	Sabinarico	Fuentes de Rubielos	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Teruel	Sabinaricos	Teruel	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Teruel	Sabinas negras	Loscos	<i>Juniperus phoenicea</i>
Aragón	Teruel	Sabinasos	Valderrobres	<i>Juniperus thurifera</i> / <i>Juniperus phoenicea</i>
Aragón	Teruel	Sabinaza	Veguillas de la Sierra	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Teruel	Sabinazo	Veguillas de la Sierra	<i>Juniperus thurifera</i>

1. Monte de Utilidad Pública (Mup).

Comunidad autónoma	Provincia	Topónimo	Municipios	Taxón
Aragón	Teruel	Sabinejo	Toril y Masegoso	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Teruel	Sabinica	Abejuela	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Teruel	Sabinilla	Loscós	<i>Juniperus phoenicea</i>
Aragón	Teruel	Sabinilla	Veguillas de la Sierra, Torrijo del Campo, Pozuel del Campo, La Puebla de Valverde, Fonfría	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Teruel	Sabinosa	Tramacastiel, Sarrión, Manzanera, Griegos	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Teruel	Sabinoso	Tramacastiel	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Teruel	Sabinotes	Royuela	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Teruel	Santa Sabrina	Teruel	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Teruel	Sardetas	Loscós	<i>Juniperus phoenicea</i>
Aragón	Teruel	Senda de la Sabinosa	Sarrión	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Teruel	Senda del Cabezo la Sabina	Obon	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Teruel	Senda Sabinar	Teruel	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Teruel	Senda Sabino	Cuevas Labradas	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Teruel	Solano de la Sabina	Villarluengo	<i>Juniperus thurifera</i> / <i>Juniperus phoenicea</i>
Aragón	Teruel	Trevinarejo	Abejuela	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Teruel	Val de Sabinar	Los Olmos	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Teruel	Val Sabina	Ejulve	<i>Juniperus phoenicea</i>
Aragón	Teruel	Vereda de Santa Sabinilla	La Puebla de Valverde	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Zaragoza	Abejar Sabinos	Tarazona	<i>Juniperus phoenicea</i>
Aragón	Zaragoza	Alto Sabina	Monreal de Ariza	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Zaragoza	Arroyo del Coscojar	Sigüés	<i>Juniperus phoenicea</i>
Aragón	Zaragoza	Barranco de Gayubar	Cimballa	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Zaragoza	Barranco de la Sarda	Los Pintanos	<i>Juniperus phoenicea</i>
Aragón	Zaragoza	Boquero Sabinoso	Perdiguera	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Zaragoza	Camino de la Corona Sabinosa	Leciñena	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Zaragoza	Camino de la Sabina	Abanto	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Zaragoza	Camino de las Sardillas	Pina de Ebro	<i>Juniperus phoenicea</i>
Aragón	Zaragoza	Camino de los Sabinales	Monegrillo	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Zaragoza	Camino de Sabinales a Monegrillo	Monegrillo	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Zaragoza	Camino de Val Sabinosa	Pina de Ebro	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Zaragoza	Camino del Cerro de Val Sabinosa	Pina de Ebro	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Zaragoza	Camino del Corral de la Sarda	Samper del Salz	<i>Juniperus phoenicea</i>
Aragón	Zaragoza	Camino del Sabinar	Mediana de Aragón	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Zaragoza	Camino del Sabinar	Castiliscar	<i>Juniperus phoenicea</i>
Aragón	Zaragoza	Camino del Sabinoso	Ariza	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Zaragoza	Camino Planar del Sabinar	Sástago	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Zaragoza	Camino Sabina	Luna	<i>Juniperus phoenicea</i>
Aragón	Zaragoza	Camino Varella de Sabina	Valmadrid	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Zaragoza	Campo de la Sabina	Alborge	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Zaragoza	Campo la Sabina	Valmadrid	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Zaragoza	Cordel de las Sardillas	Pina de Ebro	<i>Juniperus phoenicea</i>
Aragón	Zaragoza	El Sabinar (macrotopónimo)	Ejea de los Caballeros	<i>Juniperus phoenicea</i>
Aragón	Zaragoza	El Sabinarejo	Calmarza	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Zaragoza	El Sardon	Tosos	<i>Juniperus phoenicea</i>
Aragón	Zaragoza	Enebrada	Sisamón	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Zaragoza	Ermita ntra sra Virgen Sabina	Farlete	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Zaragoza	Galluboso	Atea	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Zaragoza	Gayubar	Olvés	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Zaragoza	La Estacada	Alfajarín	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Zaragoza	La Sabinilla	Berdejo	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Zaragoza	La Sabinilla	Embid de Ariza	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Zaragoza	La Sarda	San Mateo de Gállego	<i>Juniperus phoenicea</i>
Aragón	Zaragoza	La Sarda Alta	San Mateo de Gállego	<i>Juniperus phoenicea</i>
Aragón	Zaragoza	La Sarda Negra	Zaragoza	<i>Juniperus phoenicea</i>
Aragón	Zaragoza	La Sardilla	Perdiguera	<i>Juniperus phoenicea</i>
Aragón	Zaragoza	Las Sabinas	Lagata	<i>Juniperus phoenicea</i>
Aragón	Zaragoza	Las Sardas	Farlete	<i>Juniperus phoenicea</i>
Aragón	Zaragoza	Loma Sabina	Villamayor de Gállego	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Zaragoza	Loma Sabina	Zaragoza	<i>Juniperus thurifera</i> / <i>Juniperus phoenicea</i>
Aragón	Zaragoza	Los Sabinales	Monegrillo	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Zaragoza	Morrón del Coscojar	Used	<i>Juniperus phoenicea</i>
Aragón	Zaragoza	Parada la Sabina	Zaragoza	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Zaragoza	Paso Sabina	Torralba de los frailes	<i>Juniperus thurifera</i> / <i>Juniperus phoenicea</i>
Aragón	Zaragoza	Plana del Sabinar	Jaulín	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Zaragoza	Puisabina	Zuera	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Zaragoza	Sabina	Zaragoza	<i>Juniperus thurifera</i> / <i>Juniperus phoenicea</i>
Aragón	Zaragoza	Sabina	Villamayor de Gállego, Villanueva de Huerva, Torrehermosa, Bijuesca, La Almolda, Alhama de Aragón, Abanto	<i>Juniperus thurifera</i>

Comunidad autónoma	Provincia	Topónimo	Municipios	Taxón
Aragón	Zaragoza	Sabina	Clarés de Ribota	<i>Juniperus phoenicea</i>
Aragón	Zaragoza	Sabina	Sestrica, Navardún, Morata de Jiloca, Clarés de Ribota	<i>Juniperus phoenicea</i>
Aragón	Zaragoza	Sabina Albar	Torrehermosa	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Zaragoza	Sabina del Montero	Monegrillo	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Zaragoza	Sabinal	Farlete	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Zaragoza	Sabinal Hondo	Monegrillo	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Zaragoza	Sabinar	Castiliscar	<i>Juniperus phoenicea</i>
Aragón	Zaragoza	Sabinar	Plenas, Jaraba, Castiliscar	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Zaragoza	Sabinar	La Almolda, Abanto	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Zaragoza	Sabinaro	Torralba de los Frailes	<i>Juniperus thurifera</i> / <i>Juniperus phoenicea</i>
Aragón	Zaragoza	Sabinilla	Torralba de los Frailes	<i>Juniperus thurifera</i> / <i>Juniperus phoenicea</i>
Aragón	Zaragoza	Sabinosa	Pina de Ebro	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Zaragoza	Sabinosa	Lecera	<i>Juniperus thurifera</i> / <i>Juniperus phoenicea</i>
Aragón	Zaragoza	Sabinoso	Moneva	<i>Juniperus phoenicea</i>
Aragón	Zaragoza	Sabinoso	Ariza, Embid de Ariza	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Zaragoza	Sarda	Zuera, Villanueva de Gállego, Rueda de Jalón, Pedrola, Nigüella, Murillo de Gállego, Mara, Fuendejalón, Farlete	<i>Juniperus phoenicea</i>
Aragón	Zaragoza	Sarda Baja	Zaragoza	<i>Juniperus phoenicea</i>
Aragón	Zaragoza	Sarda Baladino	Sierra de Luna	<i>Juniperus phoenicea</i>
Aragón	Zaragoza	Sarda Bona	Sierra de Luna	<i>Juniperus phoenicea</i>
Aragón	Zaragoza	Sarda Cosme	Perdiguera	<i>Juniperus phoenicea</i>
Aragón	Zaragoza	Sarda Covatillas	Niguella	<i>Juniperus phoenicea</i>
Aragón	Zaragoza	Sarda de Campo	Zaragoza	<i>Juniperus phoenicea</i>
Aragón	Zaragoza	Sarda del Molino	Zaragoza	<i>Juniperus phoenicea</i>
Aragón	Zaragoza	Sarda del Tejar	Zaragoza	<i>Juniperus phoenicea</i>
Aragón	Zaragoza	Sarda Fuente	Niguella	<i>Juniperus phoenicea</i>
Aragón	Zaragoza	Sarda Hornaz	Tauste	<i>Juniperus phoenicea</i>
Aragón	Zaragoza	Sarda las Vacas	Sierra de Luna, Nigüella	<i>Juniperus phoenicea</i>
Aragón	Zaragoza	Sarda Madero	Sierra de Luna	<i>Juniperus phoenicea</i>
Aragón	Zaragoza	Sarda Marcial	Perdiguera	<i>Juniperus phoenicea</i>
Aragón	Zaragoza	Sarda Soltera	Zaragoza	<i>Juniperus phoenicea</i>
Aragón	Zaragoza	Sardera	Fuendejalón	<i>Juniperus phoenicea</i>
Aragón	Zaragoza	Sardeta	Sástago, Pedrola	<i>Juniperus phoenicea</i>
Aragón	Zaragoza	Senda de la Sabina	Abanto	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Zaragoza	Senda de las Sabinas	Lagata	<i>Juniperus phoenicea</i>
Aragón	Zaragoza	Senda Sabinas Común	Samper del Salz	<i>Juniperus thurifera</i> / <i>Juniperus phoenicea</i>
Aragón	Zaragoza	Umbria del Gayubal	Ariza	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Zaragoza	Vago Sabina	Belmonte de Gracián	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Zaragoza	Val Sabinosa	Pina de Ebro	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Zaragoza	Valdesabina	Biota	<i>Juniperus phoenicea</i>
Aragón	Zaragoza	Varella Sabina	Valmadrid	<i>Juniperus thurifera</i>
Aragón	Zaragoza	Vereda de la Sabina	El Frago	<i>Juniperus phoenicea</i>
Aragón	Zaragoza	Vereda de la Sarda	Plenas	<i>Juniperus phoenicea</i>
Castilla y León	Burgos	Arroyo de la Enebra	Tubilla del Lago	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Burgos	Arroyo de Nebreda	Nebreda, Solarana	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Burgos	Arroyo Negredales	Merindad de Río Ubierna	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Burgos	Arroyo Negro	Quintanapalla, Merindad de Río Ubierna	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Burgos	Camino de Aceitenebro	Contreras, Barbadillo del Mercado	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Burgos	Camino de Fuentenebro	Moradillo de Roa	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Burgos	Camino de Fuentenebro	Torregalindo	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Burgos	Camino de la Enebra	Lerma, Revillarruz	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Burgos	Camino de la Fuente de la Enebra	Gumiel de Izán	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Burgos	Camino de los Tres Enebros	Torresandino	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Burgos	Camino de Nebreda	Ciruelos de Cervera, Lerma, Cebrecos, Solarana, Pineda-Trasmonte, Tejada, Valdeande	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Burgos	Camino de Negredales	Merindad de Río Ubierna	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Burgos	Camino del Enebral	Arauzo de Torre, Lerma	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Burgos	Camino del Enebron	Mambrillas de Lara	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Burgos	Camino del Enebrón	Caleruega	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Burgos	Carrefuentenebro	Torregalindo	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Burgos	Carrelsenebros	Solarana	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Burgos	Carrenebrada	Solarana	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Burgos	Carrenebrada	Quintanilla del Agua-Tordueles	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Burgos	Cauce de Enebro	Roa	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Burgos	Colada del Enebrillo al Corral	Bahabón de Esgueva	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Burgos	Colector de Nebreda	Lerma	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Burgos	El Enebro Alto	Fuentelcásped	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Burgos	Enebra	Castrillo de la Vega, Covarrubias, Lerma, Oquillas, Sotillo de la Ribera, Tubilla del Lago, Villalba de Duero	<i>Juniperus thurifera</i>

Comunidad autónoma	Provincia	Topónimo	Municipios	Taxón
Castilla y León	Burgos	Enebrada	Caleruega, Carcedo de Bureba, Fuentelcásped, Hontoria de Valdearados, Mambrillas de la Jara, Nebreda, Pineda-Trasmonte, La Vid, Solarana	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Burgos	Enebradillas	Santo Domingo de Silos	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Burgos	Enebrados	Avellanosa de Muño	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Burgos	Enebrajo	Santa María del Campo	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Burgos	Enebral	Arauzo de Torre, Caleruega, Carazo, Fresneña, Galbarros, Hortigüela, Huerta del Rey, Los Altos, Nebreda, Puenteadura, Quintana del Pidío, Quintanilla del Agua-Tordueles, Valdorros, Villamayor de los Montes	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Burgos	Enebral	Merindad de Valdivielso, Poza de la Sal	<i>Juniperus phoenicea</i>
Castilla y León	Burgos	Enebral	Valle de Mena	<i>Juniperus phoenicea</i>
Castilla y León	Burgos	Enebral de Alla	Huerta de Rey	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Burgos	Enebrales	Fresneda de la Sierra, Santa María del Campo, Santibáñez del Val, Valle de Valdelaguna, Zazuar	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Burgos	Enebralillo	Espinosa de Cervera	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Burgos	Enebras	Cabañas de Esgueva	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Burgos	Enebrazo	Arauzo de Miel	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Burgos	Enebrillo	Bahabón de Esgueva, Haza	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Burgos	Enebrillo	Moncalvillo, Pedrosa de Duero	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Burgos	Enebrillo	Valle de Mena	<i>Juniperus phoenicea</i>
Castilla y León	Burgos	Enebrillos	Mambrillas de Lara	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Burgos	Enebro	Fuentelcásped, Lerma, Moradillo de Roa, Quintanilla del Agua-Tordueles, San Juan del Monte, Villangomez, Villanueva de Gumiel	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Burgos	Enebro la Pedrosa	Santo Domingo de Silos	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Burgos	Enebro Portillo	Moncalvillo	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Burgos	Enebro Pudío	Moncalvillo	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Burgos	Enebro Redondo	Cebrecos	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Burgos	Enebro Ruyales	Moncalvillo	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Burgos	Enebro Sancho	Quintanilla del Coco	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Burgos	Enebro Santo	Fontioso	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Burgos	Enebron	Caleruega, Moncalvillo, Peñaranda de Duero	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Burgos	Enebrones	Mambrillas de Lara	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Burgos	Enebro pobres	Cilleruelo de Arriba	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Burgos	Enebro	Pineda-Trasmonte, Valle de Valdelaguna, Villalbilla de Gumiel, Villamayor de los Montes, Villaverde del Monte	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Burgos	Enebro Pobres	Nebreda	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Burgos	Fuente de la Enebra	Gumiel de Izán	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Burgos	Fuente del Enebro	Santo Domingo de Silos	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Burgos	Fuente Enebrillo	La Vid	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Burgos	Fuente Nebrillo	Valle de Tobalina	<i>Juniperus phoenicea</i>
Castilla y León	Burgos	Fuentenebro (macrotopónimo)	Fuentenebro	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Burgos	La Javinada	Arandilla, Peñaranda de Duero	<i>Juniperus communis</i> / <i>Juniperus oxycedrus</i>
Castilla y León	Burgos	La Negreda	Cabia	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Burgos	La Sabina del Val	Huerta de Rey	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Burgos	Los Nibriales	Monasterio de la Sierra	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Burgos	Monte Negro	Cubillo del Campo	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Burgos	Montenegro	Cardeñadizo	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Burgos	Nebraleja	Nebreda	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Burgos	Nebreda	Covarrubias, Lerma, Peñaranda de Duero, Valdeande	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Burgos	Nebreda (macrotopónimo)	Nebreda	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Burgos	Nebrelas	Castildelgado	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Burgos	Negradela	Huerta de Arriba	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Burgos	Negrales	Villasandino	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Burgos	Negredal	Los Balbases	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Burgos	Negredales	Merindad de Río Ubierna	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Burgos	Negredales	Sargentas de la Lora	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Burgos	Negredales de Villafria	Sargentas de la Lora	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Burgos	Negredas	Atapuerca, Villadur de Herreros	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Burgos	Negredas	Quintanapalla	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Burgos	Negredas de Zaluen	Atapuerca	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Burgos	Negredos	Arcos, Barrios de Colina, Cardeñajimeno, Los Asunes, Ibeas de Juarros, Quintana-Vivar, Burgos, Merindad de Río Ubierna, Valle de Santibáñez, Villadiego, Villasur de Herreros	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Burgos	Negredos de Castejon	Cardeñuela de Río Pico	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Burgos	Negredos de Valdemuñoz	Cardeñuela de Río Pico	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Burgos	Peña Negredas	Atapuerca	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Burgos	Quiroñes Monte Nebreda	Nebreda	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Burgos	Raya Monte Negro	Madrigal del Monte	<i>Juniperus thurifera</i>

Comunidad autónoma	Provincia	Topónimo	Municipios	Taxón
Castilla y León	Burgos	Sabina	Pineda-Trasmonte, Urbel del Castillo	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Burgos	Sabinillas	Quintanilla San-García	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Burgos	Senda de la Enebra	Terradillos de Esgueva	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Burgos	Senda del Enebro	Huerta de Rey	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Burgos	Tres Enebros	Torresandino	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Burgos	Valdenebrea	Arauzo de Salce	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Burgos	Valdenebro	Valle de Mena	<i>Juniperus phoenicea</i>
Castilla y León	Burgos	Valdenegro	Coruña del Conde	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Burgos	Valle de la Enebra	Lerma	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	León	Corvezal	Acebedo	<i>Juniperus sabina</i>
Castilla y León	León	Corvezas	Villablino	<i>Juniperus sabina</i>
Castilla y León	León	Nebredos	Crémenes	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	León	Nebrera	Toreno	<i>Juniperus sabina</i>
Castilla y León	León	Nebrinas	Valderas	<i>Juniperus sabina</i>
Castilla y León	León	Savinales	Villares de Órbigo	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Palencia	Camino de Valdenebro	Belmonte de Campos, Reinoso de Cerrato	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Palencia	Camino del Enebral	Villaconancio	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Palencia	Camino del Enebral a Cobos	Tabanera de Cerrato	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Palencia	Camino del Enebrillo	Cevico de la Torre, Villahán	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Palencia	Camino del Negredo	Palenzuela	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Palencia	Corvezones	Velilla del Río Carrion	<i>Juniperus sabina</i>
Castilla y León	Palencia	Enebral	Antigüedad, Cevico Navero, Tabanera de Cerrato, Villaconancio	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Palencia	Enebrillo	Castrillo de Onielo, Soto de Cerrato	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Palencia	Enebrillo	Cevico Navero, Palenzuela, Quintana del Puente, Tabanera de Cerrato, Villahán	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Palencia	Enebro	Amusco, Hontoria de Cerrato	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Palencia	La Sabina	Meneses de Campos	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Palencia	Los Negrales	Poblacion de Cerrato	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Palencia	Los Negredos	Lantadilla	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Palencia	Nebrillo	Cevico Navero	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Palencia	Negredo	Grijota, Palenzuela, Villahán	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Palencia	Valdenebro	Reinoso de Cerrato	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Segovia	Enebrada	Castroserracín, Laguna de Contreras, Cedillo de la Torre	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Segovia	Enebradas	Navares de Ayuso, Prádena	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Segovia	Enebrajos	Castrojimeno	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Segovia	Enebral	Arcones, Ayllón, Casla, Castro de Fuentidueña, Fuenterrebollo, Otero de Herreros, Prádena, Santo Tomás del Puerto, Torreadrada	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Segovia	Enebralejo	Castrojimeno, Santo Tomás del Puerto, Ventosilla y Tejadilla	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Segovia	Enebralejos	Prádena, san Miguel de Bernuy, Villaverde Montejo y Villalbilla	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Segovia	Enebras	Fresno de Cantespino	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Segovia	Enebrillo	Arahuetes, Calabazas, Corral de Ayllón, Languilla, Sepúlveda	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Segovia	Enebrillos	Olombrada, Sepúlveda	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Segovia	Enebrillos	Duruelo	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Segovia	Enebro	Armuña, Fuente el Olmo de Fuentidueña, Melque de Cercos, Olombrada, Otero de Herreros, Sacramenia, Santa María la Real de Nieva	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Segovia	Enebro Alto	Fuentesoto	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Segovia	Enebro Gordo	Orejana	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Segovia	Enebro Grande	Navalilla	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Segovia	Enebro Mojon	Santo Tomás del Puerto	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Segovia	Enebron	Castroserracín, Montejo de la Vega de la Serrezuela, Navares de las Cuevas	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Segovia	Enebros	Fresno de Cantespino, Navalilla, Torredarada	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Segovia	Enebros Altos	Castroserracín	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Segovia	Enebros Grandes	Santo Tomás del Puerto	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Segovia	Enebros Grandes	Valleruela de Pedraza	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Segovia	Enebros Nuevos	Navalilla	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Segovia	Enebros Viejos	Navalilla	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Soria	Arroyo Enebrillo	Valderrodilla	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Soria	Arroyo Fuente Enebro	Valderrodilla	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Soria	Camino de Cabeza de Enebro	Retortillo de Soria	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Soria	Camino de la Enebrada	Herrera de Soria	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Soria	Camino de los Enebrillos	Fuente Cambrón	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Soria	Camino del Enebral	Burgo de Osma-Ciudad de Osma	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Soria	Camino del Enebro	Retortillo de Soria, San Esteban de Gormaz	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Soria	Camino del Sabinar	Magaña, Santa María de Huerta	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Soria	Camino Fuente Enebrillo	Montejo de Tiermes	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Soria	Cañada Sabina Campo	Arcos de Jalón	<i>Juniperus thurifera</i>

Comunidad autónoma	Provincia	Topónimo	Municipios	Taxón
Castilla y León	Soria	Cerrada la Sabinilla	Medinaceli	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Soria	Cerratas del Enebral	Montejo de Tiermes	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Soria	Chozo del Sabinar	Magaña	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Soria	Corral Negrillo	Villasayas	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Soria	Corral Sabina	Coscurita	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Soria	Corrales del Enebral	Montejo de Tiermes	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Soria	Enebrada	Burgo de Osma-Ciudad de Osma, Espejón, Langa de Duero, Montejo de Tiermes	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Soria	Enebradas	Espejón, Talveila	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Soria	Enebradilla	Bayubas de Abajo	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Soria	Enebral	Burgo de Osma-Ciudad de Osma, Herrera de Soria, Montejo de Tiermes, Quiñonería, Retortillo de Soria, Valdeprado	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Soria	Enebralejo	Talveila, Tardelcuende	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Soria	Enebrales	Burgo de Osma-Ciudad de Osma, Fresno de Caracena, Espeja de San Marcelino, Quiñonería	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Soria	Enebrazo	Calatañazor	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Soria	Enebrillas	Langa de Duero	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Soria	Enebrillo	Burgo de Osma-Ciudad de Osma, Carrascosa de Abajo, Espeja de San Marcelino, Montejo de Tiermes, Quintana Redonda, Recuerda, Retortillo de Soria, San Esteban de Gormaz	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Soria	Enebrillos	Fuente Cambrón, Langa de Duero	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Soria	Enebro	Berlanga de Duero, Burgo de Osma-Ciudad de Osma, Golmayo, San Esteban de Gormaz	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Soria	Enebron	Montejo de Tiermes	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Soria	Enebros	Valdemaluque	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Soria	Enebrote	Burgo de Osma-Ciudad de Osma	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Soria	Eras Sabinilla	Arcos de Jalón	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Soria	Fuente Enebrillo	Montejo de Tiermes	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Soria	Fuente Enebro	Valderrodilla	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Soria	Hondo Jabinos	San Esteban de Gormaz	<i>Juniperus communis</i> <i>Juniperus oxycedrus</i>
Castilla y León	Soria	Hoya Enebrillo	San Esteban de Gormaz	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Soria	Hoya Sabina	Arcos de Jalón, Medinaceli	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Soria	Huerta Sabinilla	Arcos de Jalón	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Soria	Llano Sabina	Monteagudo de las Vicarías	<i>Juniperus thurifera</i> <i>Juniperus phoenicea</i>
Castilla y León	Soria	Llano Sabinar	Arcos de Jalón	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Soria	Llano Sabino	Deza	<i>Juniperus thurifera</i> <i>Juniperus phoenicea</i>
Castilla y León	Soria	Loma Negredo	Cabrejas del Campo	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Soria	Monte Enebral	Cabrejas del Pinar, Tardelcuende	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Soria	Negredillo	Viana de Duero	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Soria	Negredo	Cabrejas del Campo, Garray	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Soria	Negredos	Garray, Hinojosa del Campo, Pinilla del Campo, Viana de Duero	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Soria	Negrera	Renieblas	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Soria	Negrero	Soria	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Soria	Prado del Enebro	Rioseco de Soria	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Soria	Puntal la Sabinilla	Medinaceli	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Soria	Sabina	Almenar de Soria, Medinaceli	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Soria	Sabina	Cihuela, Monteagudo de las Vicarías	<i>Juniperus thurifera</i> <i>Juniperus phoenicea</i>
Castilla y León	Soria	Sabina Mocha	Arcos de Jalón	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Soria	Sabinada	Valdegeña	<i>Juniperus thurifera</i> <i>Juniperus phoenicea</i>
Castilla y León	Soria	Sabinal	Cigudosa	<i>Juniperus thurifera</i> <i>Juniperus phoenicea</i>
Castilla y León	Soria	Sabinal	Ágreda	<i>Juniperus thurifera</i> <i>Juniperus sabina</i>
Castilla y León	Soria	Sabinal	Arcos de Jalón, Castilruiz	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Soria	Sabinal	Cerbón	<i>Juniperus thurifera</i> <i>Juniperus phoenicea</i>
Castilla y León	Soria	Sabinal Alto	Castilruiz	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Soria	Sabinar	Arcos de Jalón, Magaña, Matalebreras, Santa Cruz de Yanguas, Santa María de Huerta, Valdelagua del Cerro	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Soria	Sabinares	Ciria	<i>Juniperus thurifera</i> <i>Juniperus phoenicea</i>
Castilla y León	Soria	Sabinazo	Arcos de Jalón	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Soria	Sabinilla	Medinaceli	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Soria	Sabinillo	Magaña	<i>Juniperus thurifera</i>

Comunidad autónoma	Provincia	Topónimo	Municipios	Taxón
Castilla y León	Soria	Sabino	Deza	<i>Juniperus thurifera</i> / <i>Juniperus phoenicea</i>
Castilla y León	Soria	Senda de los Negredos	Hinojosa del Campo	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Soria	Valdenebro (macrotopónimo)	Valdenebro	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Soria	Valdenebroso	Langa de Duero	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Soria	Valnebrillo	Burgo de Osma-Ciudad de Osma	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Valladolid	Camino de la Enebrada	Viloria del Henar	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Valladolid	Camino de Valdenebro	Castromonte, Medina de Rioseco, Peñaflo de Hornija, Villaverde de Campos, Villalba de Los Alcores	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Valladolid	Camino del Enebro	Villanueva de los Infantes	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Valladolid	El Enebrillo	Langayo	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Valladolid	Enebrada	Pesquera de Duero, Viloria del Henar	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Valladolid	Enebral	Valbuena de Duero	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Valladolid	Enebro	Bahabon, Íscar, Villanueva de los Infantes	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Valladolid	Sendero Negro	Traspinedo	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Valladolid	Sote enebral	La Parrilla	<i>Juniperus thurifera</i>
Castilla y León	Valladolid	Valdenebro de los Valles (macrotopónimo)	Valdenebro de los Valles	<i>Juniperus thurifera</i>

posibilidades de que se refiera a varias de ellas a la vez son muy altas sobre todo en el Centro-Norte, Sistema Ibérico y Valle del Ebro, ya que pueden coincidir dos especies e incluso sus híbridos en la misma localidad. Son casos llamativos de polisemia si tenemos en cuenta que el mismo topónimo o similar puede aludir a formaciones arbóreas, arbustivas, matorrales e incluso a masas mixtas de unas y otros.

Para mayor abundamiento, esa sinonimia múltiple –cerca de 20 nombres vernáculos para la sabina albar, véase Tabla 1– nos lleva a casi todos los casos posibles de confusión entre los diversos topónimos generados. Por eso nos hemos visto obligados a anotar con frecuencia los dos taxones a que puede referirse el fitotopónimo. Cierto es que cuando se sitúan los fitotopónimos en el mapa y se cotejan con las áreas de distribución de las especies de hoja escamiforme (Ruiz de la Torre 2006) pueden resolverse algunas dudas. Por ejemplo, en ciertas localidades, un nombre designa inequívocamente a una de las especies; así, el *Racó de la Savina* de Gandía (litoral valenciano) sólo puede señalar a *J. phoenicea*, mientras que en montes calizos del Sistema Ibérico, esa especie predomina a baja altitud, en tierras más altas *J. thurifera* va sola o en compañía de *J. sabina*. Aún más, esta última es común en lomas y áreas cimeras, desde el Moncayo a Gúdar y Javalambre, precisamente donde ya no sube *J. thurifera*. Otras veces el topónimo es compuesto; entonces, al unir al nombre un calificativo certero y excluyente se torna diáfano: Sabina Pudía, Sabina Mora, Sabinas Negras –los tres

ejemplos de *J. phoenicea*–, Sabina Albar (*J. thurifera*), etc.

En el caso concreto de *J. thurifera*, árbol que se extiende desde León y Castilla hasta La Rioja y Navarra, Aragón, Cataluña y Valencia, más Murcia, Almería y Granada, al anotar sus nombres en tan vasto dominio comprobamos que por el centro y oeste de Castilla y León se le llama mayormente *enebro* –de donde enebredas, enebradas, nebredas, negredos, etc.– y en menor medida *jabino*. Opuestamente, en la parte oriental de Soria y Guadalajara, más los antiguos territorios de la Corona de Aragón, Murcia, Andalucía, Cuenca y Ciudad Real se le llama *sabina* o *trabina*, dando topónimos como sabinar, sabinar, trabinal, sabineta, etc. Teniendo en cuenta que en los Alpes de Alta Provenza su nombre antiguo es *serbin*², como hipótesis se plantea que la influencia de la lengua occitana haya llegado al aragonés, se haya difundido por los antiguos territorios de la Corona de Aragón y haya podido alcanzar –quizá por los múltiples Caminos de Santiago³– tierras castellanas orientales. Esta inversión semántica, ya conocida en los medios forestales, ha sido tratada con algún detalle recientemente (Coronado 2006) y nosotros la ilustramos en el mapa adjunto (Figura 1).

2. Nos preguntamos si podría indicar árbol que da frutos como los del serbal (*server* en catalán) pero con un matiz despectivo, pues no son comestibles.

3. Los lingüistas han encontrado modismos del aragonés en los primeros documentos de San Millán de la Cogolla, cuna del español, los cuales se pueden explicar por el hecho de que este cenobio dependía del Monasterio aragonés de San Juan de la Peña, ambos situados en la ruta jacobea.

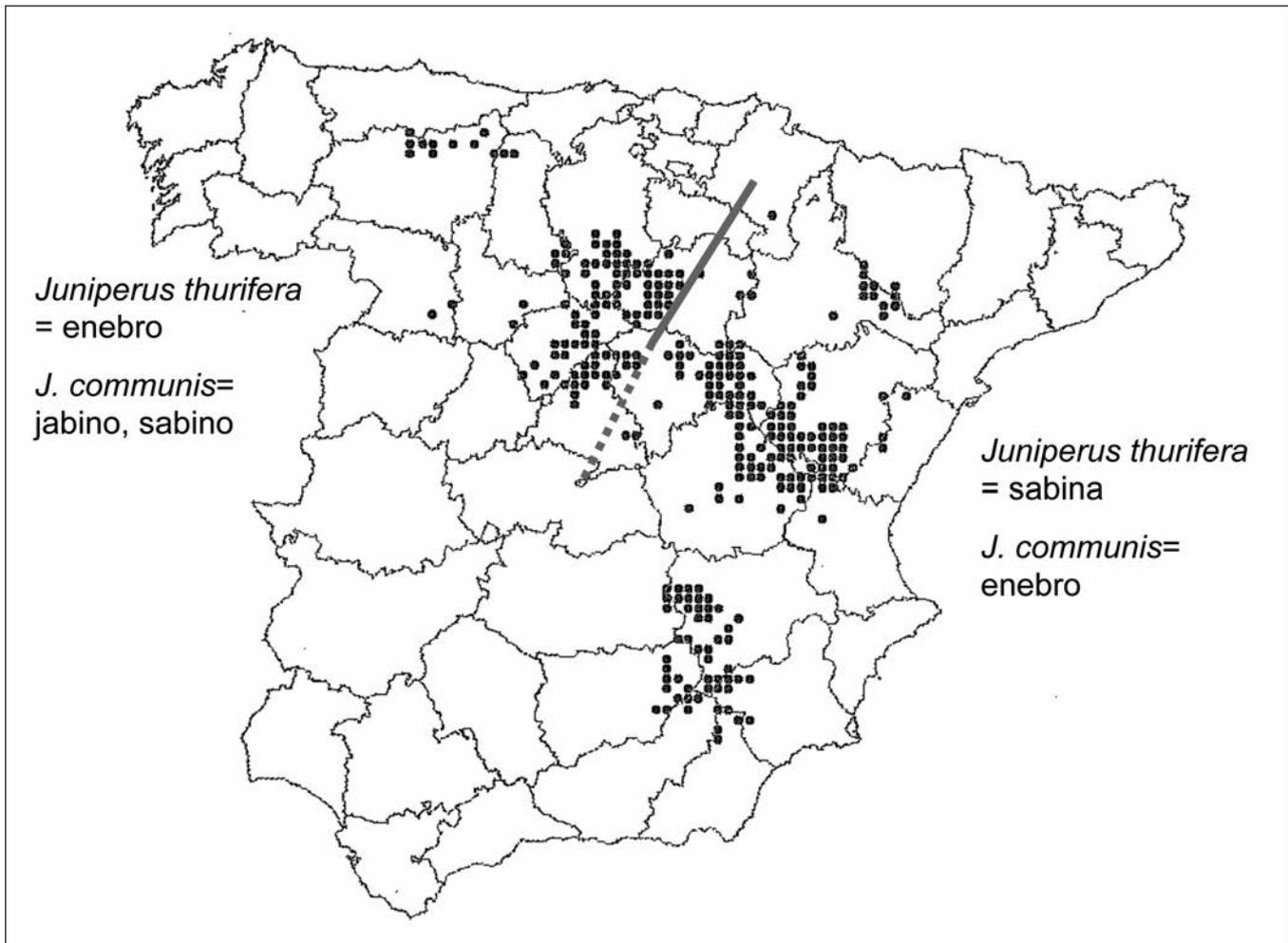


Figura 1 – Inversión semántica de las voces enebro y sabina para nombrar a *Juniperus thurifera*/*J. communis* en Castilla y León al W por oposición a Aragón, Cataluña, Valencia y otras regiones del E y S de España.

Figure 1 – Semantic inversion of the names enebro and Sabina to *Juniperus thurifera*/*J. communis* in Western Castilla when compared with Aragón, Catalonia, Valencia and other regions of E and S Spain.

Los topónimos pueden atribuir el género masculino o femenino a una misma especie (jabino-sabina ; enebro-enebra) y ello puede tener connotaciones de edad o tamaño ; en efecto, ejemplares viejos o grandes se suelen asociar al femenino. También se dan aumentativos (Enebrón) o diminutivos (Sabinillas, El Enebrillo). Los fitotopónimos relativos a individuos o a pequeños grupos suelen ser bastante transparentes. Unas veces sirven de referencia espacial –Puysabina, en Alcubierre (Huesca) ; Collado Sabina, en Camarena, (Teruel) ; Mas de la Sabina, en Valencia–, otras llevan determinativos de propiedad –Sabina de Blas, en Veguillas (Teruel)–, calificativos de forma –Sabina Redonda, en Arcos de las Salinas (Teruel)–, etc.

Sin embargo, los nombres colectivos o sinfitotopónimos ya son algo más difíciles, al llevar sufijos y terminaciones diversas según la lengua de que se trate. Así, por ejemplo, el

sufijo latino *-etum* puede dar sinfitotopónimos en *-edo* (Negredo) *-eda* (Valdenebrea) por toda Castilla, etc., algún *-ito* en Aragón (Yenefrito, derivado de Genebrito, en este caso basado en *J. communis*, de Panticosa, Huesca) y en *-et -eta* en Cataluña o Levante ; concretamente, el microtopónimo La Sabineta, recogido en Albelda (Huesca) y en Valencia, alude a *J. phoenicea* pero no se trataría necesariamente de un diminutivo, sino de un colectivo equivalente a Savineda.

El sufijo *-alis* da por todo el ámbito topónimos en *-al* como Enebral, en Burgo de Osma, etc. y Sabinal, en Cigudosa –ambos en Soria y mayormente basados en *J. thurifera*– o bien topónimos en *-ar* como Barranco del Sabinar, en Villanueva de Sigena, Huesca. La terminación *-osum* da los abundanciales en *-osa -oso*, castellanos sobre todo, y en *-ós* catalano-aragoneses. Sirvan de muestra la Val Sabinosa en Pina de Ebro (Zaragoza) y su equivalente

Valdenebroso (Langa de Duero, Soria), ambos bellos parajes poblados de sabina albar (*J. thurifera*).

Cabe añadir que hay topónimos « ocultos » etimológicamente, pero cuyo significado etnoecológico nos permite referirlos a sabinas y enebros. A partir del topónimo transparente Dehesa del Sabinar, de Urrea de Gaén, descubrimos la « Dehesa Mayor » de Griegos y Guadalaviar, en Albarracín, o simplemente la Dehesa en Fortanete y otros lugares del Sistema Ibérico, indicando el aprovechamiento ganadero extensivo de esas comunidades de *J. thurifera*. Aparte de los anotados, en la tabla quedan otros por comprobar la especie, por ejemplo la « Dehesa de los Enebrales » cerca de Daroca (Zaragoza) que podría haberse generado por *J. communis* o *J. oxycedrus*, pero donde también podría haber *J. phoenicea*. Asimismo, cabría seguir analizando el topónimo Cerna (Calamocha, Teruel), posiblemente generado por la « cierna », es decir, la lluvia lenta del polen de *J. thurifera*, tal como la llaman en Cabrejas (Soria).

Otro tanto ocurre con las decenas de sardas y derivados, más los coscojares o lentiscares, topónimos alusivos a un matorral dominado por *Quercus coccifera*, *Pistacia lentiscus* o *Rhamnus lycioides* en el que no suele faltar la sabina negral, *J. phoenicea*; este « coscojar aragonés » (Montserrat 1964-1966) se extiende sobre todo por los cerros de la Cuenca del Ebro y lo pastan cabras y ovejas. También los topónimos basados en la voz gayuba, cuya primera acepción nos lleva a la ericácea rastrera *Arctostaphylos uva-ursi* (L.) Spreng. –la planta entera o su fruto–, podrían relacionarse con las sabinas, pues en los confines de Teruel y Valencia a la recolección de los gálbulos caídos de viejos pies de *J. thurifera* –para alimentación animal– se le llamaba « recoger gayubas »; en todo caso, la ericácea y la sabina albar coinciden en « galubares », « gayubosos », etc. de la Cordillera Ibérica, por ejemplo en los municipios turoleses de Alpeñés, El Pobo y Manzanera o en los zaragozanos de Ariza y Atea.

Prueba de la importancia de los *Juniperus* en el mundo rural ibérico serían los topónimos mayores que han generado, tanto en Aragón como en Castilla. Citemos, a título ilustrativo El Sabinar (Zaragoza), Fuentenebro y Nebreda (Burgos), Valdenebro (Soria), Valdenebro de los Valles (Valladolid), el citado Mas de la Sabina (Valencia), etc. Ahora bien, hay

nombres de lugar como Sabiñán (Zaragoza) o Sabiñánigo (Huesca) que pueden llamar a error, ya que su etimología está más relacionada con antropónimos romanos –Sabinius, Sabinianus– que con nuestros árboles o arbustos (Miguel 2011).

Para terminar, mencionemos los hagiotopónimos o advocaciones marianas relacionadas: N.^a S.^a del Enebral (Moral de Hornuez, Segovia) –con viejos ejemplares de *J. thurifera* como los que ya llamaron la atención de l'Écluse (1576) en el siglo XVI–, N.^a S.^a de los Enebrales en Tamajón (Guadalajara) o N.^a S.^a de la Sabina en Farlete (Zaragoza) y Villaespesa (Teruel), lugares separados por una distancia de 200 km (Morales & Villar 2003).

A guisa de conclusión

Gracias a los datos catastrales y a otras diversas fuentes, en Aragón más Castilla y León –regiones que albergan las mayores masas de enebros y sabinas peninsulares– hemos podido recoger 432 topónimos basados en las tres especies del género *Juniperus* de hoja escuamiforme, y ello sin contar repeticiones, ya que el mismo topónimo puede aparecer en uno o varios municipios. Como era de esperar, las especies de porte arbóreo son las más representadas: *J. thurifera* –unos 294 topónimos bastante variados– y *J. phoenicea*, unos 101 topónimos. Finalmente, la especie de porte rastrero *J. sabina* sólo ha dado 5 topónimos, tres plurales y dos colectivos, todos ellos en las provincias castellanas de Burgos, León y Palencia. Sin duda, la mayor cantidad de topónimos juniperinos de la Península Ibérica se concentra en las provincias de Teruel, Zaragoza y Burgos; asimismo, el topónimo más extendido es « sabinar », ya que se repite en 27 lugares de Teruel y 7 de Zaragoza, entre otros.

La complejidad producida por las diversas lenguas habladas en el territorio considerado se traduce en los numerosos sinónimos –diferentes nombres para una misma especie– y opuestamente en los casos llamativos de polisemia: un solo nombre puede aludir a una, dos o tres de las especies implicadas, incluso dentro del mismo ámbito lingüístico. Por eso, la interpretación de los diversos fitotopónimos estudiados –mayormente microtopónimos–, resulta difícil y solo se podrá saber la especie

que los ha generado visitando sobre el terreno el paraje correspondiente.

Las múltiples facetas de los topónimos estudiados, expresadas a través de distintos dominios lingüísticos –occitano, aragonés, castellano, galaico-portugués, etc.–, reflejan que los sabinares y enebrales son formaciones modificadas o favorecidas por el hombre. Tradicionalmente eran bien conocidas, apreciadas y útiles en el seno de los paisajes agro-silvo-pastorales, aunque ahora se vean más o menos abandonadas en torno a los pueblos y des poblados de las sierras y páramos, por lo general bajo un clima continental de la Península Ibérica.

Llegado el siglo XXI, los nuevos modos de vida hacen que se pierda el significado etnobotánico de muchos de los fitotopónimos mencionados e incluso que se olviden algunos de ellos. Sin embargo, como ya hemos dicho (Sanz & González 2006 ; Villar 2010), este patrimonio cultural, bien recopilado e interpretado, contribuirá a comprender mejor la gestión de nuestras áreas forestales en el pasado, su situación actual e incluso su posible evolución en el futuro.

Agradecimientos.– A las Gerencias Territoriales del Catastro en Aragón y Castilla y León, así como al Instituto Geográfico Nacional por habernos cedido amablemente los datos de parajes y nombres geográficos.

Bibliografía

- Aguillella A., 2011. Protegiendo la biodiversidad. Etnobotánica y conservación. *Mètode* 72 : 53-64.
- Alvar M., Llorente A., Buesa T. & Alvar E., 1980. *Atlas lingüístico y etnográfico de Aragón, Navarra y Rioja*, t. III : *Plantas*. Zaragoza, IfC/CSIC, láms. 342-484b.
- Aymerich P. & Villar L., 2013. Sur les peuplements de Genévrier thurifère en Haut Pallars (Pyrénées centrales, Catalogne). Présentation géobotanique et écologique. Véase este mismo volumen, p. 41-53.
- Barrios J.C., Fuentes M.T. & Ruiz J.P., 1992. *El saber ecológico de los ganaderos de la Sierra de Madrid*. Cuadernos madrileños del medio ambiente. Comunidad de Madrid, Madrid, 160 p.
- Benito M., 2002. *Pueblos del Alto Aragón, el origen de sus nombres*. Servicio de Patrimonio Etnológico, Lingüístico y Musical. Diputación General de Aragón. Edición electrónica <http://www.aragon.es/edycul/patrimonio/etno/pueblos/indice.htm>
- BOA, 2011a. Decreto 127/2011, de 31 de mayo, del Gobierno de Aragón, por el que se aprueba el Catálogo de Montes de Utilidad Pública de la Provincia de Huesca. *Boletín Oficial de Aragón* 115 : 14502-14596.
- BOA, 2011b. Decreto 128/2011, de 31 de mayo, del Gobierno de Aragón, por el que se aprueba el Catálogo de Montes de Utilidad Pública de la Provincia de Teruel. *Boletín Oficial de Aragón* 115 : 14597-14657.
- Coromines J., 1989-1997. *Onomasticon Cataloniae*. 8 vols. Ediciones Curial, Barcelona.
- Coronado A., 2006. Enebras y sabinas. Un caso de doble inversión semántica. *Revista de Soria* 53 : 59-66.
- Costa Tenorio M., García Antón M., Morla Juaristi C. & Sainz Ollero H., 1990. La evolución de los bosques en la Península Ibérica : una interpretación basada en datos paleobiogeográficos. *Ecología, Fuera de Serie* : 31-58.
- García Sánchez J.J., 2007. *Atlas toponímico de España*. Arco Libros, Madrid, 407 p.
- González Bernáldez F., 1992. *Los paisajes del agua. Terminología popular de los humedales*. J.M. Reyero Editor, Madrid, 258 p.
- Gordaliza F.R. & Canal J.M., 1993. *Toponimia palentina*. Caja España, Palencia, 596 p.
- L'Écluse Ch. de, 1576. *Rariorum aliquot stirpium per hispanias observatarum historia*. Amberes. [Edición en español de L.R. Laca & R. Morales publicada por la Junta de Castilla y León en 2005, bajo el título *Descripción de algunas plantas raras encontradas en España y Portugal*. ISBN : 84-9718-315-0. Valladolid, 379 p.]
- Llorente A., 2003. *Toponimia salmantina*. Diputación de Salamanca, Salamanca, 311 p.
- Miguel P., 2011. *Los nombres de Aragón : sus poblaciones*. Heraldo de Aragón, Zaragoza, 400 p.
- Montserrat P., 1964-1966. Vegetación de la Cuenca del Ebro. *P. Cent. Pir. Biol. Exp.* 1 (5) : 1-22 + mapa.
- Morales R., Macía J.M., Dorda E. & García Villaraco A., 1996. Nombres vulgares II. *Archivos de Flora iberica* 7 : 1-325.
- Morales R. & Villar L., 2003. Advocaciones de la Virgen con referencia al mundo vegetal. *Revista de Folklore* 270 : 212-216.
- Pérez-Soba I., 2010. *Catálogo de los montes públicos de Zaragoza*. Institución Fernando el Católico, Diputación de Zaragoza, 173 p.
- Rivas-Martínez S. y coautores, 2011. Mapa de series, geoserias y geopermaseries de vegetación de España. *Itinera Geobotanica* 18-1 : 1-424 y 18-2 : 425-800.
- Ruiz de la Torre J., 2006. *Flora Mayor*. Organismo Autónomo Parques Nacionales. Ministerio de Medio Ambiente, Madrid, 1 756 p.
- Sanz Elorza M., 2008. *La flora y la fauna en la toponimia segoviana. Estudio sobre el léxico de la naturaleza en la provincia de Segovia*. Caja Segovia, Obra Social y Cultural, Segovia, 245 p.
- Sanz Elorza M. & Agón S., 1997. *Árboles notables de la provincia de Huesca*. Publicaciones y Ediciones del Alto Aragón S.A. Huesca, 251 p.
- Sanz Elorza M. & González Bernardo F., 2008. Toponimia de origen vegetal en la provincia de Segovia y su sentido ecológico y etnobotánico. *Lazaroa* 27 : 103-125.
- Vidaller R., 1989. Dicionario sobre espeziez animals y bexetals en o bocabulario altoaragonés. IEA, Huesca, *Cosas Nuestras* 7 : 1-330. [Reed., 2004. *Libro de as matas y os animals. Dizionario aragonés d'espeziez animals y bechetals*. Consejo de Protección de la Naturaleza de Aragón, Zaragoza, 395 p.]

- Villar L., 2003. *Los saberes científico y popular en torno a las plantas del Pirineo Aragonés. Un ejemplo de biodiversidad cultural*. Monografías de la Real Academia de Ciencias de Zaragoza nº 23. Zaragoza, 42 p.
- Villar L., 2005a. Toponimia de origen vegetal en el Alto Aragón. Los nombres colectivos relacionados con especies arbóreas y su significado ecológico. *Alazet* 17 : 239-264.
- Villar L., 2005b. Toponimia de origen vegetal en el Alto Aragón, II. Sinfitónimos relacionados con arbustos y su sentido ecológico. *Flora Montiberica* 29 : 43-53.
- Villar L., 2010. La toponimia vegetal refleja el saber etnoecológico : el caso del Pirineo central (España). In : Pochettino M.L., Ladio A.H. & Arenas P.M. (eds.), *Tradiciones y transformaciones en Etnobotánica*. CYTED, San Salvador de Jujuy : 445-456.
- Villar L., 2013. Le Genévrier thurifère, vieil arbre compagnon de l'homme en Méditerranée occidentale. Véase este mismo volumen.
- Villar L. & Ferrández J.V., 2000. Usos etnobotánicos de la sabina albar y arbustos que le acompañan en Aragón. In : Gauquelin T., Asmodé J.F. & Largier G. (eds.), *Le Genévrier thurifère (Juniperus thurifera L.) dans le bassin occidental de la Méditerranée : systématique, écologie, dynamique et gestion. Actes du colloque international de Marignac (Haute-Garonne), 26-27 septembre 1997*. Paris, ONF, coll. « Les dossiers forestiers » 6 : 130-139.
- Villar L., Palacín J.M., Calvo C., Gómez D. & Montserrat G., 1987. *Plantas medicinales del Pirineo Aragonés y demás tierras oscenses*. Diputación Provincial e Instituto Pirenaico de Ecología-Csic, Huesca, 320 p.
- Villar L., Sesé J.A. & Ferrández J.V., 1997. *Atlas de la Flora del Pirineo Aragonés*, vol. I. Consejo de Protección de la Naturaleza de Aragón e Instituto de Estudios Altoaragoneses, Zaragoza y Huesca, XCI + 648 p.
- Villar L., Sesé J.A. & Ferrández J.V., 2001. *Atlas de la Flora del Pirineo Aragonés*, vol. II. Consejo de Protección de la Naturaleza de Aragón e Instituto de Estudios Altoaragoneses, Zaragoza y Huesca, XXII + 790 p.
- Yagüe L., Sanz A., Peso C. del, Ordóñez C. & Pinillos F., 2006. Evolución de las masas puras de *Juniperus thurifera* L. en Castilla y León a partir de los datos de los inventarios forestales nacionales 2 y 3 (años 1992 y 2002). In : García-González M. D. (coord.), *Actas del III coloquio internacional sobre sabinas y enebrales (Género Juniperus)*. Ecología y Gestión forestal sostenible, Junta de Castilla y León y Comunidad de Madrid, Soria, vol. II : 239-247.